



GeT AKTIV

Geflüchtete für Teilhabe in der Politik und Gesellschaft aktivieren

www.getaktiv.de

Deutschland verstehen und mitgestalten

Eine demokratische Gesellschaft lebt vom Mitwirken der Menschen.
Aber was bedeuten demokratische Werte in Deutschland für unser Alltagsleben?
Wie können wir daran teilhaben und mitgestalten?
Die Fortbildungsreihe GeT AKTIV möchte Geflüchtete und Zugewanderte für Teilhabe in Politik und Gesellschaft gewinnen.
Wir bieten Workshops zu unterschiedlichen Themen an und um uns auszutauschen.

Understanding and shaping Germany

A democratic society thrives on the participation of its people.
But what do democratic values in Germany mean for our everyday lives?
How can we be involved and help shape it?
The training series GeT AKTIV would like to encourage refugees and immigrants to participate in politics and society.
We offer workshops and excursions on various topics where we discuss and exchange ideas.

Comprendre l'Allemagne et participer

Une société démocratique repose sur la participation de ses citoyens à la vie politique et sociale du pays. Mais quelle est la signification réelle des valeurs démocratiques pour notre quotidien en Allemagne?
Et comment pouvons nous contribuer activement à les promouvoir?
Notre série de formation GeT AKTIV a pour but d'encourager les réfugiés et immigrants à s'engager dans la vie politique et sociale.
Nous proposons des Workshops sur différents thèmes et favorisons les échanges.

Für wen?

Für Geflüchtete und zugewanderte Menschen jeden Alters.
Für Interessierte am gesellschaftlichen und politischen Leben in Deutschland.
Voraussetzung: Deutschkenntnisse ab **B1** Sprachniveau

Unser Angebot:

Informationen und Diskussionen
Fortbildung mit Zertifikat oder TN-Bestätigung
Die Teilnahme an den Workshops ist **kostenlos**.
Module können einzeln oder als Block besucht werden.

For whom?

For refugees and immigrants of all ages.
For people interested in social and political issues in Germany.
Requirement: **B1** German language level

Our offer:

Information, excursions, discussions
Training with certificate or module attestation
Participation in the workshops is **free of charge**.
Modules can be taken individually or as a block.

Pour qui?

Pour des réfugiés et immigrants de tout âge.
Pour toute personne qui s'intéresse à la vie sociale et politique en Allemagne.
Conditions: Connaissances de l'allemand à partir du niveau de langue **B1**

Ce que nous proposons:

Informations et discussions
Séminaires avec certificat ou attestation de participation
La participation aux séminaires est **gratuite**.
La participation aux modules est possible de manière individuelle ou en bloc.

Wann finden die Fortbildungen statt?

When do the trainings take place?

Quand la série de formations aura t-elle lieu?

Vom 17. Mai bis zum 1. Juli 2022.

An zwei Tagen pro Woche von 10 bis 13 Uhr.

Erstmalig werden die Seminare in hybrider Form angeboten.

Wer mag, kann online teilnehmen oder in den Räumen von amfn e.V.

Kurt-Schumacher-Straße 29, 30159 Hannover.

Die Fortbildung umfasst folgende Module

The training includes the following modules

La formation comprend les modules suivants

- | | | | |
|------------|---|-------------|---|
| I | Ich und die neue Gesellschaft
Me and the new society
<i>Moi au sein d'une nouvelle société</i> | V | Das politische System und die deutsche Migrationspolitik
The political system and German migration policy
<i>Le système politique allemand et sa politique d'immigration</i> |
| II | Das deutsche Grundgesetz und Menschenrechte in der alltäglichen Praxis
The German constitution and human rights in everyday practice
<i>La constitution allemande et les droits de l'homme dans leurs pratiques quotidiennes</i> | VI | Vorurteile und Rassismus
Prejudices and racism
<i>Préjugés et racisme</i> |
| III | Glaubensfreiheit
Freedom of belief
<i>La liberté de croyance</i> | VII | Möglichkeiten des politischen und bürgerschaftlichen Engagements
Possibilities of political and civic engagement
<i>Opportunités de l'engagement politique et civil</i> |
| IV | Das Prinzip der Gleichheit der Geschlechter
The principle of gender equality
<i>Le principe d'égalité entre les sexes</i> | VIII | Auftreten, Präsentieren, Vermitteln
Appearance, presentation, mediation
<i>Représenter, exposer, transmettre</i> |

Anmeldung & Informationen

Registration & Information

Inscription & informations

Djenabou Diallo-Hartmann

djenabou.hartmann@amfn.de

Tel.: 0511 - 169 503 21

Mariam Hendawi

mariam.hendawi@amfn.de

Tel.: 0511 - 3535 797